

# Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

38. årg.

Bergen, Torsdag 10. januar 1952

Nr. 2

---

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.  
Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

---

## Fiskerioversikt for uken som endte 5. januar.

Værforholdene i uken som endte 5. januar var urolig og mer og mindre generende for fisket i alle distrikter langs kysten. Det er blitt tatt en del småsild og det synes å være gode utsikter for dette fiske især i Troms og på Helgeland. Det fiskes forøvrig også i Trøndelag og i Sogn. Fisket i Finnmark har i uken for det meste foregått i bakken og deltakelsen var liten. For bankbåtene har det meget vært vendereise, men fisket i den korte tiden driften varte ble lovende. Dette gjelder både Hjelmøybanken og Nygrunden samt Senja. Seifisket med garn i Vesterålen var forholdsvis bra. Med seien følger det nå også endel torsk. Torskefisket med ruser er ikke kommet ordentlig igang ennå, men det har vært endel omsetring av levende småpale (sei). Fra Møre og Romsdal meldes det om delvis godt snurrevadfiske og at vinterseien er ankommet. Langs kysten sør- over foregikk det et mindre fiske.

### *Fetsild- og småsildfisket:*

Fra Hørstad fremholdes det at utsiktene for sildefisket i Nord-Norge er gode. Hittil er deltakelsen liten, nemlig for Finnmark og Troms ca. 20 bruk og Hørstad-området 10 bruk. Ukefangsten i landsdelen utgjør 27 850 hl, hvorav i Finnmark 600 hl, som ble fisket på Bergsfjord. I Troms var ukefangsten 16 450 hl, hvorav på Nordreisa 800, Kåfjord 5050, Storfjord 6000, Ulsfjord 1200, Kalfjord 300, Malangen 400, Salangen 300, Gratangen 300, Kasfjord 2000 og Kvefjord 100 hl, som alt er levert til sildolje. I Nordland var ukefangsten 10 800 hl, derav 1600 hl på Eidsfjord og 9200 hl på Helgeland. På Helgeland foregikk fisket på Skaga- og Nordvikfjord

og fangsten bestod overveiende av mussa, som ble levert til hermetikk.

I Trøndelag foregikk litt fiske på Gulosen i Orkanger med opptak av 1919 hl mussa til hermetikk og 140 hl sild til frysing for agn.

Sør for Stad foregikk det mussafiske i Sogn med opptak på nærmere 2000 hl til hermetikk.

### *Fisket i Finnmark:*

Det opplyses at bare 135 båter med 575 mann deltok i fisket i siste uke. Dette foregikk for det meste i bakken — bankfangstene begynte først å komme inn over helgen. Ukefangsten utgjorde 443 tonn,

hvorav 312 tonn torsk, 112 tonn hyse, 7 tonn sei, 5 tonn brosme, 4,2 tonn kveite, 2,1 tonn flyndre og 1 tonn uer.

*Troms:*

Det meldes at uværet har hindret fisket og drevet fiskekutterne inn etter kort brukstid, men fangstene har vært gode og utsiktene ser lovende ut. Det er blitt tatt fangster på 30—35 000 kg både på Hjelmsøybanken og Nygrunden. Fangstene bestod av 70 pst. torsk, 30 pst. hyse. Det ser bra ut for torskefisket utfor Senja, men værforholdene har hemmet driften. Torskefangstene etter 1½ døgns drift har vært gjennomsnittlig 8000 kg.

*Seigarnfisket i Vesterålen:*

Andenes melder om fangster på tonnetters garn den 7. januar på 500—4800—1600 kg, men svakere resultater før helgen. I lag med seien fåes det nå en del torsk i garnene. I uken ble det ilandbrakt 21 tonn torsk, 196 tonn sei, 1,4 tonn brosme, 0,6 tonn lange og 0,6 tonn hyse samt 230 hl lever og 37 hl rogn.

*Levendefisk:*

Torskefisket med ruser er ikke kommet ordentlig i sving, derimot er det tilgang på en del notfanget småsei (pale) både fra Smøla og Ålesunds-området. I uken ble Trondheim tilført 4000 kg lev. torsk, 6000 kg lev. småsei og Bergen tilført 15 000 kg lev. småsei.

*Møre og Romsdal:*

Det meldes om meget ruskevær, men innimellom godt snurrevadfiske og lovende seifiske med snøre med opptil 1100 stykker pr. båt. Ukefangsten utgjorde 161 tonn, hvorav 45 tonn torsk, 53 tonn sei (storseien fra Ålesundsdistriktet 7,8 kg pr. stk.), 2,5 tonn lyr, 39 tonn hyse, 4,2 tonn kveite, 11 tonn pigghå samt litt skalldyr.

*Sogn og Fjordane:*

Etter lengre tids landligge kom pigghåfisket i gang igjen, og det ble tatt 218 tonn av denne fiskesort samt dessuten 0,6 tonn torsk, 5 tonn lange, 8 tonn brosme, 2 tonn hyse og 0,4 tonn kveite — tils. 234 tonn.

*Hordaland:*

Det var smått med fisket gunnet uvær. I likhet med på Møre ble det tatt en del vintersei på snøre. Ukefangsten ble ca. 5 tonn, hvorav ca. 2 tonn snøresei og 2 tonn torsk.

*Rogaland:*

Ukefangsten oppgis til 25 000 kg lyr, sei, torsk og hyse, mest lyr og sei.

*Skagerakkysten:*

Det meldes om megen værhindring og fangst av 20 tonn lyr og 10 tonn annen fisk, mest torsk.

*Skalldyr:*

Skagerakkysten hadde i uken ca. 6000 kg kokte og 3000 kg rå reker, Rogaland henholdsvis 2000 og 1000 kg og Møre og Romsdal tilsammen 2000 kg. Prisen på reker oppgis fra Rogaland til kr. 4,42 pr. kg. Det var smått med hummer i uken, således for Rogaland bare 800 kg — pris kr. 8,50 — og for Møre og Romsdal 200 kg.

*Forsøksdriving etter storsild:*

Det har også etter nyttår vært drevet forsøksfiske etter storsild, men det er ikke noe som tyder på at fisket er nær forestående.

# CAGLIARI-SALT

— Topp-produktet for tilvirkingen —

Leveres i skipslaster  
over hele Norge

**JOHANNES ØSTENSJØ & CO. A/s**  
HAUGESUND

## Noregs Sildesalslag

Salgssentral for Stor- og Vårsildfiskerne

Kontorer:

AALESUND, BERGEN, HAUGESUND OG EGBERSUND

Telefon Bergen: Direktør 15 635. Kontorsjef 16 995

Telegramadresse „Samhald“

## A/s Sildefiskernes Exportlag, Bergen

### Sild-eksport

Skiber fra Aalesund, Florø, Bergen,  
Haugesund og Egersund

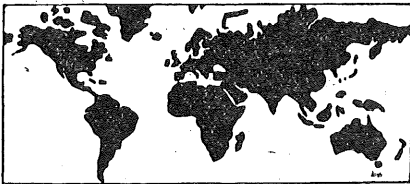
# Statens Fryseri Ålesund

Etablert 1920

Isfabrikk. Kjølelager. Spesielle kjølelagre for klippfisk. Sild- og fiskfryseri. Eksport av frossen sild, fisk og kvalbiff.

Telegramadr.: Frostprodukt Telefon 3144

Betjening døgnet rundt



## Ut-landet.

### Islands eksport av iset fisk.

Som ventet falt markedsprisen for iset fisk betraktelig i Storbritannia mot slutten av november d. å., hvilket skyldes den store pågang av britiske og tyske trålere. Ganske uventet tok prisene seg imidlertid opp igjen etter noen dagers forløp, og avisene melder i disse dager om meget gunstige salg som hver dag foretas av islandske trålere i Storbritannia.

Denne uventede endring av markeds-situasjonen har dog ikke hatt noen innvirkning på planene om å la islandske trålere i noen tid drive fangst for det hjemlige marked. »Althydubladid« melder således den 8. desember at 19 trålere nå er engasjert i fangstvirkomhet for islandske fryserier og fisketilvirknings-fabrikker.

Ifølge en avismelding foretok islandske trålere i november i år i alt 39 salgsturer til utlandet — 35 av disse turer gikk til Storbritannia og fire til Vest-Tyskland. Turene innbrakte tilsammen 375 712 pund sterling, eller 17,1 millioner islandske kroner.

Dette er det høyeste salgresultat som er oppnådd i noen måned i inneværende år. Den nest beste salgsmåned i inneværende år var februar, da det ble solgt for tilsammen 357 737 pund sterling, eller 16,3 millioner islandske kroner.

### Salget av islandsk frossenfisk.

I et intervju som direktør Jon Gunnarson i Islandske Fryseriers Salgssentral nylig ga til »Morgunbladid« omtalte han utførlig spørsmålet om øking av eksporten av islandsk frossenfisk til de Forente Stater.

Direktøren nevnte innledningsvis at det før 1945 ble eksportert ubetydelige kvanta frossenfisk fra Island til de Forente Stater. I det nevnte år begynte Islandske Fryseriers Salgssentral imidlertid å arbeide systematisk med å øke eksporten med det resultat at de Forente Stater i de senere år er blitt Islands største avtaker av denne vare. Han opplyste i denne forbindelse at frossenfisk-eksporten til de Forente Stater i året 1950 utgjorde 35,2 millioner kroner og at den i inneværende år antakelig ville beløpe seg til 80 millioner kroner.

Direktøren kom deretter inn på det omstridte spørsmål om salgsmåten. Han opplyste at salget nå finner sted på

den måten at Salgssentralen sender fisken til et datterfirma i New York. Dette firma («The Coldwater Seaford Corporation») selger mest mulig av fisken direkte fra skipet mens dette ligger ved kaien. Som regel er det imidlertid forbundet med store vanskeligheter å selge på denne måte. Fisken må da istedet sendes videre til fryserier rundt om i landet, hvorfra den blir solgt gjennom agenter i de største byer. Omkostningene ved frakt og lagring blir lagt til prisen. Denne salgsmåte blir, ifølge direktøren, benyttet av andre land, nemlig Canada og Norge. Også Islands Kooperative Landsforening er nå begynt å selge frossenfisk til de Forente Stater på den nevnte måte.

Hva spørsmålet om innpakningen angår opplyste direktøren at Islandske Fryseriers Salgssentral nå er begynt å pakke fisken i flotte omslag, hvor det islandske firmas navn er trykt på en iøynefallende måte sammen med opplysning om at det dreier seg om islandsk vare. Han opplyste i denne forbindelse at de fleste større importører ønsker å ha fisken pakket i sine egne omslag, hvor deres firmanavn er trykt. Importørene vil derved kunne selge fisken til en fast pris selv om det kanskje dreier seg om mindreverdig vare som er innkjøpt billig. Riktignok er importørene pliktig til å angi på innpakningen hvilket land varen stammer fra. Dette legger forbrukerne imidlertid sjelden merke til. Det blir derfor neppe anledning til å opparbeide noe spesielt marked for islandsk fisk hvis denne pakningsmåten skal benyttes. Dertil kommer at den pris man oppnår ved salg av fisken i importørenes omslag som regel er atskillig lavere enn den pris som kan oppnåes ved salg på det frie marked. Direktøren pekte i denne forbindelse med beklagelse på at det nylig var blitt sendt et parti hyse fra Island til de Forente Stater, pakket i importørenes omslag, til tross for at det er stor etterspørsel etter dette fiskeslag i *islandsk* pakning. Han uttalte at det burde forbyes islandske eksportører å eksportere fisk på denne måte så lenge det fremdeles kan gjøres på den måte som hittil har vært praktisert.

I et senere nummer av »Morgunbladid« blir de ovenfor gjengitte uttalelser av direktør Gunnarson om salg- og pakningsmåten for frossenfisk til de Forente Stater imøtegått i en lengre artikkel av forretningsmann Gardar Gislason. Herr Gislason henholder seg til de synspunkter han gjorde gjeldende i det intervju med »Morgunbladid«, som ble omtalt i legasjonens ovennevnte brev. Han hevder at Canada, f. eks., som oftest selger frossenfisken til de Forente Stater i importørenes innpakning, og til stadighet har store mengder fisk lagret hjemme inntil alt er solgt. I slutten av oktober d. å. hadde dette land således liggende på lager frossenfisk for 50 millioner pund sterling. Også Norge har, ifølge herr Gislason, til dels eksportert frossenfisk på denne måten.

I anledning av herr Gunnarsons anførsel om at islandsk fisk ikke kan vinne noe renommé på markedet hvis den selges i importørenes omslag hevder herr Gislason at hvis denne fisk er god i seg selv, vil det uten tvil ble reklamert for den som *islandsk* fisk, idet en god vare ikke kan holdes anonym.

### Ny sildoljefabrikk i Esbjerg.

Ifølge »Vestjysk Fiskeritidende« for 24. desember skal det store sildefiske ved Esbjerg i de senere år gjort bygging av ennå en sildoljefabrikk nødvendig.

Blant byens fiskere er det stor interesse for byggingen, som formodentlig vil bli foretatt gjennom opprettelse av et aksjeselskap.

Ilandbrakt fisk til Andenes i tiden 1. januar—24. desember 1951.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse		
		Iset	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk . . . . .	1 253	351	514	388
Sei . . . . .	2 401	924	804	673
Lange . . . . .	146	75	29	42
Blålange . . . . .				
Brosme . . . . .	74	25	12	37
Hyse . . . . .	39	35	—	4
Kveite . . . . .	76	76	—	—
Svartkveite . . . . .	110	109	1	—
Uer . . . . .	431	425	6	—
Steinbit . . . . .	18	18	—	—
Pigghå . . . . .	—	—	—	—
Annen fisk . . . . .	16	12	2	2
I alt	4 564	2 050	1 368	1 146

Leverkvantum 5016 hl, hvorav damptran 2701 hl, regnkvantum 814 hl, hvorav 469 hl iset.

Det har vært avholdt et møte om saken og 25 fiskeskippere og direktør Claus Sjørnsen påtenker å reise fabrikkene ved 4. Bassin i Esbjerg. Maskinene skal kjøpes i Norge og fabrikkene får en kapasitet på 150 tonn pr. døgn. Prosjektet anslås å ville koste kr. 900 000.

### Kanadierne får ikke eksportere småsildhermetikk til Belgia under navn sardiner.

I en notis i »Commercial Fisherman« for november måned gjøres de kanadiske hermetikkfabrikanter oppmerksom på, at den småsild som i Kanada vanligvis benevnes sardiner ikke kan eksporteres til Belgia under dette navn.

Benevnelsen må på en eller annen måte inneholde ordet »sild«. Bruken av benevnelsen sardiner begrenses til kun å gjelde fisk av »clupea alosa«-familien.

Fisk av annet slag som selges under navnet sardiner blir beslaglagt og belgiske grossister og detaljister som er innblandet i saken får store mulktar.

### Kanadisk firma setter igang „saltfisktråler“.

Desemberutgaven av »Canadian Fisherman« opplyser at den seneste tilføyelse til den kanadiske trålerflåte — den tidligere i Hull hjemmehørende tråler »St. Matthew — som er den største tråler på den kanadiske atlantehavskyst og disponeres av firmaet Zwicker & Co., Lunenburg N. S. skal gjøre dobbelttjeneste. Om vinteren skal fartøyet drive ferskfiskproduksjon og om sommeren og høsten drive saltfiskproduksjon på fjernere felter og under langvarige turer. Det er mulig at dette forsøk kommer til å revolusjonere den kanadiske saltfisknæring. Mange av gamlekarene i fisket ser skriften på veggen i dette forsøk og finner at deres elskede skonnerter og doryer fremtidig kommer til å spille en hurtig avtakende rolle. Skonnerter bygges det riktignok fremdeles, men antallet av nybygninger er færre enn antallet av nyanskaffede småtrålere og trålere. I det kommersielle fiske er »Bluenose« tidsalder tilbaketrukket. Mekanisk drivkraft har erstattet de svulmende seil, og takten i nåtidens produk-

sjon med dens behov for kontinuerlige forsyninger er avhengig av moderne fiskefartøystyper. Fiskerne omstiller seg med tidsalderen og selv om deres erverv fremdeles krever en stor grad av fysisk innsats både søker de etter og benytter seg av bedre fangstmetoder.

### Fiskestenger av alluminium.

I British Columbia foregår det som kjent et betydningsfullt kommersielt dorgefiske etter laks. I henhold til desemberutgaven av »Canadian Fisherman« benyttes det i alminnelighet stenger skåret av furutre til dette fiske. En av båtene i dorgeflåten forsøkte seg imidlertid i høst med stenger av alluminiumsrør, som viste seg meget sterke, lette og lettvinde å behandle samtidig som ovenbordsvekten i disse relativt mindre fartøyer ble sterkt redusert.

### Ny småtråler til Prince Edward Island.

På Kanadas Atlanterhavskyst har interessen for bygging av småtrålere lenge vært omfattende og støttes av myndighetene gjennom en låneordning. I desemberutgaven av »Canadian Fisherman« berettes det om provinsen Prince Edward Islands nyeste ervervelse på området. Det er et fartøy, som er tegnet av en Boston-ekspert i treskipskonstruksjon og bygget i Nova Scotia. Fartøyets lengde er knapt 60 fot og dets deplasement ca. 54 tonn. Dieselmotoren er britisk av fabrikatet Gardner og på 114 hk med 900 omdreininger pr. minutt. Bunkerskapasiteten utgjør 1000 gallons (à 4,554 liter). Maskinens forbruk er 4 galons pr. time. Fartøyet er utstyrt med radiotelefoni, Bendix ekkolodd og en »Yankee 35« trål. I fiskerommet er det plass til 60 000 pund iset fisk og fartøyet trenger ikke mer enn 5 manns besetning. Maskinen kan manøvreres fra broen.

### Ny sildepris i British Columbia.

Etter at en pris- og lønnsvist er blitt bilagt har snurpeflåten i British Columbia på om lag 150 fartøyer med 800 manns besetning tatt fatt med fisket. Prisen på silden er blitt øket med 1 dollar pr. tonn til \$ 8,40, hvilket vil gi den enkelte fisker, som arbeider på andelsbasis, 11 cents mer pr. tonn enn han hadde før. (Canadian Fisherman — desember 1951).

### Kanadiske fiskefirmaer med lang tradisjon.

Etter at Nyfundland trådte inn i det kanadiske statsforbund må de to kanadiske firmaer Robin, Jones & Whitman i Halifax og Zwicker & Co. Ltd. i Lunenburg N. S. dele æren av å være nasjonens eldste fiskefirma med Harvey & Co., Ltd., St. John's Nfl. Harvey-selskapet oppstod ifølge de foreliggende opplysninger som Bermuda Trading Company, som opprettet en avdeling på Nyfundland i året 1767 om ikke tidligere. Firmaet oppholder seg fremdeles på den samme tomt som opprinnelig ved havnen i St. John's. Firmaet Robin, Jones & Whitman ble opprettet i 1766 og Zwicker's i Lunenburg i 1789.

### Private britiske kommentarer til Haagdommen i „Fish Trades Gazette“.

»Fish Trades Gazette« for 29. desember inneholder en artikkel angående den engelsk-norske fiskeritvist, hvor »The Base Line Problem« kommenteres i en del innkomne uttalelser. Bl. a. skrives det:

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden  
1. januar—29. des. 1951.**

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermelikk	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk <sup>1)</sup> .....	1 688	1 357	315	2	1	13
Sei.....	<sup>2)</sup> 5 547	2 048	1 266	93	2 084	56
Lyr .....	152	150	—	—	2	—
Lange.....	4 071	263	3 630	—	178	—
Blålange .....	268	1	263	—	4	—
Brosme.....	3 085	285	2 378	—	422	—
Hyse.....	1 411	1 411	—	—	—	—
Kveite .....	1 397	1 397	—	—	—	—
Gullfil., rødsp... ..	26	26	—	—	—	—
Smørflýndre ... ..	22	22	—	—	—	—
Uer .....	72	72	—	—	—	—
Skate og rokke ..	410	410	—	—	—	—
Annen fisk ....	169	156	5	—	8	—
Håbrand .....	100	100	—	—	—	—
Pigghå .....	2 132	2 129	—	—	1	2
Makrellstørje ..	269	218	—	51	—	—
Hummer .....	139	137	—	2	—	—
Reker .....	83	59	—	24	—	—
Krabbe .....	485	120	—	365	—	—
<b>I alt</b>	<b>21 526</b>	<b>10 361</b>	<b>7 857</b>	<b>537</b>	<b>2 700</b>	<b>71</b>
<b>Herav til:</b>						
Ålesund .....	11 023	5 345	5 599	79	—	—
Kristiansund N.	1 512	1 222	30	—	191	69
Smøla .....	1 230	328	3	130	769	—
Bud—Hustad .	801	321	379	91	10	—
Ona—Bjørnsund	534	316	218	—	—	—
Bremsnes .....	1 931	669	41	19	1 200	2
Haram .....	396	206	22	168	—	—
Søre Sunnmøre	2 675	1 035	1 513	49	78	—
Grip .....	514	205	—	1	308	—
Kornstad.....	910	714	52	—	144	—

<sup>1)</sup> Ålesund utenom oppsynstiden. <sup>2)</sup> Herav 31 tonn levende.

Leverkvantum 16636 hl. Rogn 224 hl.

finner at det som Island gjør, kan det også gjøre, da vil våre fiskemuligheter på noen av de beste banker utfor Grønland se like svarte og uinnbydende ut, som de glimt våre fiskere får av dette lands isklede strender.

Til gjengjeld kunne vi lukke Minch, Moray Firth og andre bukter og elvemunninger for utenlandsk fiske.

Men er det svaret? Vil det bevare fisket til størst fordel for samtlige nasjoner? Vil det fremme de internasjonale forhold? Disse spørsmål må vår regjering overveie før den beslutter seg til ny aksjon og nye lover i anledning av Haagdommen om fiskerettigheter i territorialfarvann.

Spørsmålene er ikke lette å besvare. Å forby utlendinger å fiske for eksempel i forvannene i Moray Firth vil ikke i nevneverdig utstrekning medvirke til å bevare fiskebestandene, og heller ikke være til det beste for kystfiskerne dersom britiske trålere får adgang til å fiske innenfor de nyåpnede strekninger.

Det som bør unngås for enhver pris er fortsatte rekker

Grunnlinjeproblemet var det mindre enighet om blant de 12 dommere enn om holdbarheten av det norske dekret, idet stemmegivningen var 12 mot 2 for dekretet og 8 mot 4 for Norges system for grunnlinjeopptrekning.

»Fish Trades Gazette« skriver at avgjørelsen ble en skuffelse for britiske trålerfolk og nevner at sekretæren i Trawler Officers Guild i Hull, uttalte at domstolen har plassert milevise strekninger av gode fiskeområder utenfor britiske fiskeres rekkevidde. Han fryktet at det ville få følger annetsteds. »Fra Island har det vært fremsatt krav om avstengning av betydelige farvannsområder. Aksjon i denne sak er blitt utsatt av den islandske regjering i påvente av avgjørelsen i den nåværende sak. Dersom denne avgjørelse blir akseptert som internasjonal lov«, sa Mr. Oliver, »er det på tide at vi utelukker alle utlendinger fra fiske i Moray Firth og Firth of Clyde.«

I Grimsby uttalte Mr. John Bennett i firmaet Northern Trawlers: »Avgjørelsen vil ikke ha større innflytelse på fiskeforsyningene. I de par siste år har våre fartøyer ikke vært innenfor området unntatt ved et par anledninger og da ble de oppbrakt.«

Siden krigen har 10 trålere vært bøtelagt for fiske i det omdisputerte norske farvann. Den seneste sak ble reist mot Hull-tråleren »Kingston Crystak«, som ble mulktet med £ 750 og fikk fangstinndragelse for £ 1000.

Mr. H. Wright, formannen i Hull Fishing Vessel Owners' Association, uttalte at Norge nå var blitt innrømmet alle sine krav. »Det er det første inntrykk av det hele. Det eneste virkelige tilfredsstillende er at vi nå vet hvor vi står. Selvsagt er vi meget skuffet over at dommen gikk oss imot.«

Andre medlemmer av Hulls fiskerinæring ga uttrykk for lignende skuffelse. En av rederne pekte blant annet på at avgjørelsen ikke ville berøre Aberdeen, hvis trålere ikke fisker i norske farvann. Men dersom Island følger Norges eksempel vil stillingen bli alvorlig, også for nevnte by. En annen reder fremholdt, at Storbritannia nå burde forby import av norsk fisk og samtidig utvide sine fiskerigrenser tilsvarende.«

### Dommen i Haag, „The Fishing News“ gjen-tar sitt forslag om konferanse.

I en leder i utgaven for 29. desember f. å. kommer »The Fishing News« på ny tilbake på Haagdomstolens avgjørelse. Lederen er betitlet »A Ray Of Sunshine«, hvilket er et sitat fra Lofotposten, hvis ord lyder således: »Den britiske reaksjon på den internasjonale domstols avgjørelse i den anglo-norske fiskeritvist er som en solstråle i den nåværende internasjonale maktpolitiske mørketid. »The Fishing News« minner om den gamle britiske tradisjon: »Å tape som en gentleman«. Det takker nordmennene for den uforbeholdne ros de har gitt uttrykk for i denne retning og uttaler at det tror at nordmennene ville gjort likedan, dersom dommen var gått dem imot.«

Dessuten skrives det følgende:

»Men la oss ikke blande beskjedenhets og hykleri, men la oss være oppriktige med hensyn til Haagdommene.

Storbritannia har mottatt et kraftig slag. Det øyeblikkelige tap av visse innehatte »fiskerettigheter« på grunnlag av sedvane i norske farvann berører bare ytterkanten av de tap vårt fiskersamfunn kan bli stillet overfor. Hvis Island drar fordel av Norges eksempel kan våre torskfangster fra islandske farvann, som i fjor utgjorde en og trekvart million hundredweights, bli helt desimaliserte. Dersom Danmark

Fetsild-<sup>1)</sup> og småsildfisket 1/1—29/12 1951.

	Finnmark—Buholmråsa <sup>2)</sup>		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport .....	367	1 228	25 576	13 345	12 422	5 488	38 365	20 061
Saltet .....	13 985	5 460	26 420	21 157	3 961	977	44 366	27 594
Hermetikk .....	24	26 781	3 490	43 210	2 087	101 353	5 601	171 344
Fabrikkersild .....	314 264	1 579 312	362 137	262 607	6 328	93 025	682 729	1 934 944
Agn .....	8 468	13 560	51 240	20 645	5 872	966	65 580	35 171
Fersk innenlands .....	1 057	54	4 732	4 216	5 493	6 551	11 282	10 821
I alt	338 165	1 626 395	473 595	365 180	36 163	208 360	847 923	2 199 935

<sup>1)</sup> Inkluderer forfangstsild. <sup>2)</sup> I dette distrikt er det dessuten oppfisket 99 861 hl lodde, hvorav levert til melfabrikker 96 642 hl og til agn 3219 hl.

av tarvelige tildragelser utford de norske eller islandske kyster, som kan sette det vennskapelige forhold til disse land på spill.

Saken har betydning langt lengre enn til den nære fremtids fiskeforsyninger. Den er knyttet sammen med fiskebestandens bevaring (og fisk til mat er en felles arv mellom nasjonene rundt Nordatlanteren). Den er ugjenkallelig knyttet til de fundamentale begreper hvorpå fremtidig fred beror — at internasjonale lover blir holdt i ære, og at stormakter skal respektere sine mindre naboers suverene rettigheter.

En smule omtanke vil gjøre det klart at disse vitale problemer ikke løses gjennom en represalie-taktikk. Det må være den aller siste utvei, som motstrebende kan tas dersom forhandlingene bryter sammen.

I betraktning av Haag-domstolens avgjørelse i den engelsk-norske fiskeritvist er det av den aller ytterste betydning at den britiske regjering søker å sammenkalle en særskilt fiskerikonferanse mellom samtlige de nasjoner som er mest berørte av denne langtrekkende lovmessige avgjørelse.

Det står til oss å påse »at solstrålen i den nåværende maktpolitiske mørketid«, som vi har skapt, hverken tillates formørket eller tilsløret.«

### Tysk sildefiske.

Det tyske sildefiske har gitt større resultater i 1951 enn i 1950. Det er blitt ilandbrakt 206 000 tonn sild, hvilket er 31 pst. mer enn i forrige sesong. Herav har fiskedamperflåten i sesongen juli—november ilandbrakt 188 000 tonn sild til verdi ca. 45 mill. DM mot 137 000 tonn til verdi 36,5 mill. i foregående sesong.

Utbytteøkningen skyldes for det meste den i mellomtiden gjennomførte modernisering av flåten. Denne hurtig skjedde modernisering har også øket gjennomsnittstonnasjen pr. fartøy fra 343 bruttotonn i begynnelsen av 1949 til 423 bruttotonn den 1. juli 1951.

Analogt med den høye verdensmarkedspris og den av fiskemelsfabrikkene betalte høye avfallspris på 12,8 pfennig pr. pund fremstilte sesongen seg forholdsvis risikoløs for produksjonen. Det lyktes i løpet av året ytterligere å utligne inntrådte kapitaltap.

Det gode resultat av damperfisket brakte det i løpet av året samlede resultat opp i 206 000 tonn sild til verdi 56,7 mill. DM. Herav ble om lag 87 500 tonn levert i Bremerhaven, 55 300 tonn i Cuxhaven, 50 100 tonn i Hamburg og 12 800 tonn i Kiel. Året før ble det ilandbrakt tils. 149 500 tonn sild til verdi av 41 mill. DM. (Allgemeine Fischwirt Schaftszeitung).

### Den britiske reklamekampanje for sild.

På Herring Industry Boards initiativ og med dets bistand har det i løpet av 1951 i Storbritannia vært avholdt såkalte sildeuker ved 60 anledninger i byer med befolkning på over 100 000 mennesker. »Den fulle virkning av kampanjen ka ikke bedømmes helt ut ennå, skriver »The Fishing News« den 29. desember. Den for sildespising vekkede interesse reflekteres ikke bare gjennom øyeblikkets salgssomfang. Det er ikke urimelig å regne med at mange av de mennesker, som etter sildeukene for første gang har prøvet denne fisk i en eller annen ny form for tilvirkning eller tilberedning fortsatt fra tid til annen vil kjøpe sild, hvor de tidligere ville ha foretrukket annen mat.

Men bortsett fra det som er mulig, lar det seg ikke benekte det statistisk fastslåtte faktum, at sildeukene har vært meget vellykte.

Under sommersesongens fiske i skotske farvann steg omsetningen på hjemmemarkedet med 35 pst. og under East Anglia-sesongen var salgene på hjemmemarkedet tiltross for at silden viste seg på bankene først 14 dager senere enn beregnet og til tross for at fangstmengden lå 30 000 crans under fjorårets bare 2000 crans mindre enn i forrige sesong.

Selv den mest fanatiske hater av byråkratisk kontroll kan ikke legge ansvaret for tapt fangsttid på Herring Industry Board. Fiskets sene begynnelse var uforutsigelig og uheldig. The Board har gjort godt arbeid og bør overveie å få i stand en lignende salgskampanje i 1952.

### Et Babel av trålere utford Nord-Norge.

En skipper, som nylig avla visitt i »The Fishing News« redaksjon beskrev den sprogblanding som var å høre »i luften« utford Nord-Norge like før jul som uten sammenligning. På en og samme tid hadde han sett eller hørt 100

# Utførselen av fisk og fiskeriprodukter i oktober 1951 fordelt på land.

Etter Statistisk Sentralbyrås månedsoppgraver.

Vare og land	Okt.			Jan./okt.			Vare og land	Okt.			Jan./okt.			
	Mengde	Mengde	Verdi	Mengde	Mengde	Verdi		Mengde	Mengde	Verdi				
	Tonn	Tonn	1000 kr.	Tonn	Tonn	1000 kr.		Tonn	Tonn	1000 kr.	Tonn	Tonn	1000 kr.	
<b>Fersk og iset sild i alt</b> .....	9	61 160	25 531	<b>Tørrfisk i alt</b> .....	3 550	14 707	53 774	Canada .....	254	1 113	6 528			
Belgia og Luxemb.	—	1 064	528	Belgia og Luxemb.	87	223	960	Israel .....	267	267	652			
Frankrike .....	—	897	399	Finnland .....	223	372	1 424	Austral-Sam-						
Nederland .....	—	743	378	Italia .....	1 653	5 892	23 919	bandet .....	517	7 385	27 163			
Storbritannia og				Nederland .....	41	253	945	New Zealand .....	379	1 636	7 317			
N. Irland .....	—	15 919	6 807	Sverige .....	397	542	1 955	Andre land .....	162	1 544	5 669			
Sverige .....	9	886	425	Andre land i Eur.	106	287	1 079							
Tsjekkoslovakia ..	—	3 136	1 313	Brit. Vest-Afrika.	878	4 577	14 151	<b>Silde- og fiskemel</b>						
Vest-Tyskland ..	—	31 917	12 963	Brit. Øst-Afrika ..	—	315	1 032	<i>heru. tørrf.mel i alt</i>	3 519	115 719	95 232			
Øst-tyskland .....	—	6 399	2 633	Fransk Vestafrika.	14	1 011	3 483	Belgia og Luxemb.	447	4 633	3 627			
Østerrike .....	—	171	76	Sambandsstatene.	96	435	2 060	Danmark .....	—	926	774			
Andre land i Eur.	—	28	9	Andre land .....	55	800	2 766	Eire .....	—	1 708	1 299			
<b>Frossen sild i alt</b> ..	249	19 851	10 406	<b>Klippfisk i alt</b> .....	10 967	41 510	139 948	Frankrike .....	659	1 861	1 515			
Belgia og Luxemb.	—	1 114	587	Portugal .....	4 792	7 753	17 090	Nederland .....	—	6 561	5 604			
Finnland .....	—	418	231	Spania .....	764	3 124	7 946	Storbr. og N. Irl.	—	64 229	50 577			
Frankrike .....	—	767	406	Andre land i Eur.	42	181	453	Sveits .....	789	3 614	2 971			
Nederland .....	—	1 080	563	Egypt .....	10	242	627	Sverige .....	—	3 955	3 561			
Polen .....	—	1 714	902	Portugis. Afrika.	185	912	3 276	Vest-Tyskland ..	461	11 308	9 485			
Portugal .....	—	658	364	Cuba .....	581	4 133	13 522	Andre land i Eur.	673	2 836	2 688			
Sverige .....	1	236	128	Mexico .....	81	280	1 471	Sambandsstatene.	490	12 550	11 297			
Tsjekkoslovakia ..	—	1 759	936	Argentina .....	108	703	2 950	Israel .....	—	1 528	1 834			
Vest-Tyskland ..	—	6 097	3 127	Brasil .....	4 251	23 166	88 863	<b>Dampmedisintran</b>						
Øst-Tyskland .....	—	4 735	2 471	Uruguay .....	—	121	551	<i>i alt</i> .....	677	5 377	17 899			
Andre land i Eur.	248	904	474	Venezuela .....	18	173	781	Danmark .....	26	217	643			
Andre land .....	—	369	217	Andre land .....	135	722	2 418	Eire .....	—	41	130			
<b>Fersk og iset fisk i alt</b> .....	1 255	18 355	28 267	<b>Saltet sild i alt</b> ..	13 372	63 378	45 090	Finnland .....	6	55	174			
Belgia og Luxemb.	3	145	375	Danmark .....	177	680	743	Frankrike .....	73	166	534			
Danmark .....	18	222	730	Finnland .....	—	397	384	Italia .....	66	273	883			
Frankrike .....	173	1 709	1 731	Frankrike .....	127	532	389	Jugoslavia .....	—	90	325			
Italia .....	384	1 952	4 105	Sovjet-Samveld. ..	6 920	30 444	18 190	Nederland .....	110	706	2 277			
Nederland .....	1	451	606	Sverige .....	405	7 416	8 169	Storbr. og N. Irl. .	—	203	647			
Storbritannia og				Tsjekkoslovakia ..	—	1 256	627	Sveits .....	5	103	343			
N. Irland .....	549	12 697	18 538	Vest-Tyskland ..	12	1 564	1 020	Sverige .....	10	69	288			
Sverige .....	45	436	1 427	Øst-Tyskland ..	5 004	16 645	10 201	Vest-Tyskland ..	—	629	1 999			
Vest-Tyskland ..	77	646	603	Andre land i Eur.	34	398	360	Østerrike .....	1	63	208			
Andre land i Eur.	5	80	118	Sambandsstatene.	644	3 709	4 612	Andre land i Eur.	78	314	1 088			
Andre land .....	—	17	34	Andre land .....	49	337	395	Sambandsstatene.	65	1 091	3 828			
<b>Frossen filet i alt</b> ..	1 021	10 289	22 437	<b>Saltet fisk i alt</b> ..	2 930	5 338	7 842	Canada .....	20	89	324			
Frankrike .....	—	176	339	Belgia og Luxem-				Cuba .....	1	77	224			
Nederland .....	—	220	430	bourg .....	159	185	435	Brasil .....	—	132	464			
Storbritannia og				Hellas .....	2 474	2 495	3 706	Columbia .....	7	61	206			
N. Irland .....	—	142	320	Italia .....	182	1 974	2 897	China .....	41	121	391			
Sveits .....	71	553	1 114	Sverige .....	81	324	452	Indonesias Foren.						
Sverige .....	12	221	472	Andre land i Eur.	—	57	128	Stater .....	—	184	622			
Tsjekkoslovakia ..	281	1 218	2 467	Andre brit. besit-				Israel .....	106	119	411			
Vest-Tyskland ..	3	116	210	telser i V.-India.	1	135	126	Tyrkia .....	23	133	439			
Øst-Tyskland ..	—	399	580	Andre land .....	12	168	98	Hong Kong .....	24	75	244			
Østerrike .....	331	2 782	4 710	<b>Fiskehermetikk i alt</b>	3 368	29 727	123 138	Andre land .....	15	366	1 249			
Andre land i Eur.	47	54	94	Belgia og Luxemb.	44	582	2 002	<b>Annen tran i alt</b> ..	1 669	19 001	59 753			
Sambandsstatene.	276	4 377	11 624	Eire .....	75	238	813	Belgia og Luxemb.	31	425	1 251			
Andre land .....	—	31	77	Frankrike .....	27	142	869	Danmark .....	202	2 124	6 006			
<b>Rundfrossen fisk i alt</b> .....	1 464	9 576	19 930	Italia .....	40	357	1 995	Finnland .....	44	397	1 244			
Frankrike .....	—	181	460	Storbr. og N. Irl. .	576	5 703	25 816	Frankrike .....	75	556	4 504			
Italia .....	1 081	3 527	6 138	Sverige .....	13	110	953	Hellas .....	—	1 259	3 247			
Storbritannia og				Vest-Tyskland ..	21	381	1 415	Italia .....	119	786	2 167			
N. Irland .....	61	1 192	9 035	Øst-Tyskland .....	—	660	2 162	Jugoslavia .....	—	374	1 005			
Øst-Tyskland ..	243	3 344	2 702	Østerrike .....	33	351	1 143	Nederland .....	84	847	2 860			
Østerrike .....	72	664	527	Andre land i Eur.	33	601	2 141	Storbr. og N Irl.	13	1 227	5 859			
Andre land i Eur.	7	542	614	Britisk Vest-				Sveits .....	47	288	863			
Sambandsstatene.	—	73	295	Afrika .....	30	480	1 549	Sverige .....	286	1 773	5 608			
Canada .....	—	51	153	Sambandsstatene.	897	8 177	34 951	Tsjekkoslovakia ..	120	734	1 790			
Andre land .....	—	2	6					Vest-Tyskland ..	469	6 730	18 359			
								Østerrike .....	39	448	1 083			
								Andre land i Eur.	—	300	1 362			
								Andre land .....	140	733	2 545			

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1. januar til 15. desember 1951 og i uken som endte 15. desember.

16

TOLLSTEDER	Fersk sil i alt	Fersk vårsild	Fersk Storsild	Fersk fetsild	Fersk forfangst sild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen vårsild	Frossen storsild	Frossen fetsild	Frossen forfangst sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk lange	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk makrell	Fersk kveite	Fersk flyndre
	Stat.nr. 403 <sub>1-3</sub>	Stat.nr. 403 <sub>2</sub>	Stat.nr. 403 <sub>3</sub>	Stat.nr. 403 <sub>4</sub>	Stat.nr. 403 <sub>5</sub>	Stat.nr. 403 <sub>6</sub>	Stat.nr. 404 <sub>1-4</sub>	Stat.nr. 404 <sub>2</sub>	Stat.nr. 404 <sub>1</sub>	Stat.nr. 404 <sub>4</sub>	Stat.nr. 404 <sub>3</sub>	Stat.nr. 404 <sub>6</sub>	Stat.nr. 405 <sub>1-16</sub>	Stat.nr. 405 <sub>1</sub>	Stat.nr. 405 <sub>4</sub>	Stat.nr. 405 <sub>2</sub>	Stat.nr. 405 <sub>3</sub>	Stat.nr. 407	Stat.nr. 406 <sub>1</sub>	Stat.nr. 406 <sub>4</sub>
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Fredrikstad .....	18	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	—	116	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	5	—	—	—	—	5	38	—	—	—	—	—	156	—	—	—	—	—	—	1
Kristiansand S ..	12	3	—	—	—	9	8	—	—	—	—	—	427	58	—	10	42	—	24	10
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2	21	—	1	—	3	376	—	1
Stavanger .....	117	—	21	—	—	96	1 944	979	932	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	233	133	100	—	10	23	177	1	—	7	4	—	—	6
Haugesund .....	15 608	14 660	587	—	—	361	1 746	1 161	527	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—
Bergen .....	20 677	2 683	16 095	—	1 874	25	3 279	898	2 232	—	—	58	235	18	—	32	13	104	—	—
Florø .....	8 083	1 978	6 012	—	93	—	572	208	325	—	—	—	8 340	2 239	7	910	1 698	—	324	363
Måløy .....	5 664	2 112	3 360	—	192	—	2 198	334	1 430	—	—	—	2 579	96	2	29	99	—	34	10
Ålesund .....	10 372	2 193	7 663	—	516	—	5 152	1 033	3 459	—	—	—	3 320	803	2	259	862	—	611	54
Molde .....	445	—	—	—	7	438	972	214	593	—	—	—	49	7	—	—	19	—	7	2
Kristiansund N ..	—	—	—	—	—	—	1 877	84	1 168	106	—	—	742	59	—	—	54	—	70	27
Trondheim .....	420	—	125	—	21	274	2 048	411	1 147	—	—	9	2 013	512	—	30	386	—	509	421
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	—	—	—	—	—	40	7
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	764	251	—	105	157	—	64	116
Tromsø .....	28	—	18	10	—	—	7	—	7	—	—	—	1 534	355	—	1	383	—	401	129
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	194	15	—	—	93	—	62	18
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	3	—	—	8	—	1	24
Andre .....	60	—	14	—	6	40	—	—	—	—	—	—	892	27	—	10	13	359	150	42
I alt .....	61 509	23 629	33 895	10	2 709	1 266	20 074	5 455	11 958	106	1 496	1 059	21 652	4 444	12	1 393	3 834	839	2 297	1 231
I uken*) ..	51	—	—	—	—	51	20	—	—	—	—	20	390	56	—	31	185	—	99	8

\*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for si alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukessoppgjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hitil i år.

TOLLSTEDER	Fersk al	Fersk uer	Fersk brosmne	Fersk pigghå	Fersk håbrand	Fersk laks	Fersk Steinbit	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Frossen fisk i alt	Frossen torskefilet	Rundfrossen torsk	Frossen seifilet	Rundfrossen sei	Frossen hysefilet	Rundfrossen hyse	Frossen makrell	Frossen annen fisk	Tørrfisk i alt	Klippfisk i alt
	Stat.nr. 412	Stat.nr. 409	Stat.nr. 405 <sub>6</sub>	Stat.nr. 414 <sub>1</sub>	Stat.nr. 414 <sub>2</sub>	Stat.nr. 411 <sub>1</sub>	Stat.nr. 410	Stat.nr. 416	Stat. nr. 405 <sub>5-5</sub> , 5 <sub>6</sub> , 6 <sub>2</sub> , 6 <sub>3</sub> , 6 <sub>6</sub> , 8.11 <sub>2</sub> , 13.15	Stat.nr. 417 <sub>1-31</sub>	Stat.nr. 417 <sub>1</sub>	Stat.nr. 420 <sub>2</sub>	Stat.nr. 417 <sub>2</sub>	Stat.nr. 420 <sub>2</sub>	Stat.nr. 417 <sub>3</sub>	Stat.nr. 420 <sub>3</sub>	Stat.nr. 422	417 <sub>4</sub> , 18.19, 420 <sub>3</sub> -421 <sub>5</sub> , 423-431	Stat.nr. 433-38	Stat.nr. 439-43
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Fredrikstad .....	115	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	9	—	3	—	—	50	—	—	—	—	—	—	50	—	6
Kristiansand S ..	8	—	—	—	—	5	—	—	33	—	421	—	—	—	—	—	—	—	7	27
Egersund .....	6	—	—	—	—	1	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	414	—	—	—
Stavanger .....	10	—	—	7	19	16	—	—	107	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik .....	10	—	—	—	—	—	—	—	—	1 412	—	—	—	14	—	—	1 252	146	—	1
Haugesund .....	3	—	—	—	—	—	—	—	314	—	—	—	—	16	—	—	244	54	—	—
Bergen .....	75	—	1	590	282	96	7	238	48	1 087	—	—	—	—	—	—	931	156	—	—
Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1 510	506	56	—	8	6	24	—	88	324	1 1160	3 162
Måløy .....	—	—	—	2 243	—	8	—	10	48	247	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund .....	—	—	—	369	16	2	—	135	207	830	—	23	2	146	—	—	—	247	—	180
Molde .....	—	—	—	7	—	—	—	—	7	46	—	—	—	—	—	—	—	659	1 353	17 802
Kristiansund N ..	—	—	—	418	—	3	1	7	103	4 188	538	47	125	237	740	—	71	46	—	—
Trondheim .....	—	—	—	1	—	58	7	56	33	1 663	567	66	155	35	30	—	—	4810	338	25 770
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 403	183	173	90	159	—	—	—	798	—	—
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	1	63	7	3 849	1 265	12	369	409	136	2	—	—	—	—
Tromsø .....	—	2	—	—	—	7	—	186	70	2 434	289	368	344	241	166	33	—	1 656	4 592	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	3	—	3	—	1 395	263	65	367	48	222	—	—	993	1 478	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	214	15	—	—	—	—	—	—	430	—	—
Andre .....	77	—	—	—	—	5	—	1	208	1 047	212	24	111	128	1	2	305	264	10	5
I alt .....	304	2	1	3 652	317	213	16	702	2 395	21 106	3 388	778	1 571	1 439	1 360	37	3 305	9 228	19 908	48 949
I uken*) ..	1	—	—	4	—	—	—	5	1	51	30	—	—	—	3	—	—	18	195	1 347

Nr. 2, 10. januar 1952



TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet Storsild	Saltet fetsild	Saltet skjærsild	Saltet Nordsjø-sild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder sild	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn	Røykt sild	Hummer	Reker	Andre skaldyr	Hermestikk i alt	Sildemel	Fiskemel (Herund, tørrfiskemel)	Tangmel Stat.nr.
	Stat.nr. 444 <sub>1-4</sub>	Stat.nr. 444 <sub>1</sub>	Stat.nr. 444 <sub>3</sub>	Stat.nr. 444 <sub>2</sub>	Stat.nr. 444 <sub>2</sub>	Stat.nr. 444 <sub>2</sub>	Stat.nr. 444 <sub>2</sub>	Stat.nr. 444 <sub>4</sub>	Stat.nr. 444 <sub>5</sub>	Stat.nr. 444 <sub>2</sub>	Stat.nr. 446 <sub>1-56</sub>	Stat.nr. 4723 <sub>1-2</sub>	Stat.nr. 460	Stat.nr. 466	Stat.nr. 466	Stat.nr. 467-468 470-471	Stat.nr. 473-97	Stat.nr. 1213 <sub>1</sub>	Stat.nr. 1213	Stat.nr. 1226
Fredrikstad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	14	4	4	413	—	—	—
Oslo . . . . .	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	16	43	4	643	—	—	—
Kristiansand S . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	—	—	100	127	—	9	—	—	—
Egersund . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	122	—	14	7 255	4 25	—
Stavanger . . . . .	319	94	34	7	—	48	136	—	34	8	68	31	33	234	204	—	14 979	4 171	—	56
Kopervik . . . . .	6 266	1 816	3 511	—	—	375	564	—	1 002	—	—	—	—	—	51	—	37	449	—	—
Haugesund . . . . .	13 613	3 182	8 836	13	—	463	1 119	—	1 169	—	184	14	62	—	4	—	1 191	24 425	—	—
Bergen . . . . .	25 927	26	22 706	216	250	87	2 642	—	2 393	1	218	1 315	803	112	107	—	9 716	14 967	6 01	49
Florø . . . . .	3 139	—	3 139	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	523	1 740	—	—
Måløy . . . . .	1 350	—	1 317	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	16	337	7 605	2 00
Ålesund . . . . .	9 881	99	8 138	2	—	—	1 642	—	664	—	3 542	981	1 625	—	20	—	940	18 527	8 88	—
Molde . . . . .	2 032	1	1 935	60	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	706	—	—
Kristiansund N . . . . .	2 400	53	1 954	150	24	—	219	—	45	—	2 567	489	51	—	56	—	1 359	1 796	1 49	524
Trondheim . . . . .	3 242	1	262	2 979	—	—	—	—	—	—	11	11	—	6	285	74	2 421	4 963	—	—
Bodø . . . . .	25	—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	6 364	1 15	—
Svolvær . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	176	1 512	—	—	29	—	277	2 711	6 235	—
Tromsø . . . . .	26	—	25	1	—	—	—	—	—	—	10	103	—	—	65	—	17	5 376	279	—
Hammerfest . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	5 572	692	—
Vardø . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 117	—
Andre . . . . .	3 543	1 677	1 164	79	—	97	526	—	356	—	1	3	—	8	190	5	578	7 207	480	—
I alt . . . . .	71 764	6 949	53 021	3 533	310	1 070	6 881	—	5 670	9	6 828	4 459	2 574	490	1 324	87	33 466	113 834	11 181	629
I uken*) . . . . .	72	—	17	38	1	6	10	—	15	—	—	20	62	26	6	—	357	1 496	—	5

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Dampmedisintran	Råmedisintran	Blanktran	Brunblanktran	Bruntran	Håtran	Høyvitaminhold. Kveiteolje m.v.	Selolje rå	Bottlenose og spermatolje rå	Sildeolje rå	Avfalls- tran og tran grakse	Herdet fett	Stearin m. v.	Fettsyrer og olein	Fiske- lim	Guano	Sel-, kobbe- skinn og klappm.	Annet
	Stat.nr. 1214-16 23. 1225 <sub>1</sub>	Stat.nr. 1516 <sub>2-3</sub>	Stat.nr. 1516 <sub>1</sub>	Stat.nr. 1517 1518 <sub>1</sub>	Stat.nr. 1518 <sub>2</sub>	Stat.nr. 1518 <sub>3</sub>	Stat.nr. 1515 <sub>1-3</sub>	Stat.nr. 1514	Stat.nr. 1513	Stat.nr. 1511	Stat.nr. 1512	Stat.nr. 1520	Stat.nr. 1543 <sub>1</sub> 1543 <sub>2</sub>	Stat.nr. 1548	Stat.nr. 1550 <sub>1</sub> 1549	Stat.nr. 1681 <sub>4</sub>	Stat.nr. 1901 <sub>1-3</sub>	Stat.nr. 2318.19	Stat.nr. 207.215.461-65.1504.1507 1508.1510.1519.1521 <sub>1-2</sub> 1522.1523.144.2320-21 4717 <sub>1</sub> .4724-28.4731 <sub>1-32</sub>
Fredrikstad . . . . .	1	—	—	—	31	—	—	—	—	—	3	—	43 761	—	510	—	—	—	16 028
Oslo . . . . .	32	633	—	2 296	1 756	28	286	14 507	400	—	—	144	103	132	82	1	—	2	489
Kristiansand S . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger . . . . .	59	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	495	—	15
Kopervik . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	134
Haugesund . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	173
Bergen . . . . .	190	2 559	30	6 625	761	106	313	53 774	2 232	—	—	655	499	16	4 022	—	—	783	26 367
Florø . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy . . . . .	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund . . . . .	19	2 540	4	1 356	419	25	323	32 253	384	—	—	—	—	—	241	—	—	88	4 505
Molde . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N . . . . .	34	137	—	2 282	251	35	73	—	—	—	—	122	—	9	—	133	—	—	109
Trondheim . . . . .	197	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	182
Bodø . . . . .	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
Svolvær . . . . .	1 023	—	—	645	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	362
Tromsø . . . . .	91	64	—	935	554	—	50	—	2 553	—	—	2	—	4	—	—	—	78	62
Hammerfest . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87
Vardø . . . . .	—	—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre . . . . .	247	4	—	261	235	—	51	110145	34	—	—	24	15 649	—	354	—	199	15	7 002
I alt . . . . .	1 915	5 937	34	14 413	4 047	194	1 099	210679	5 603	8 993	3	948	60 014	161	5 209	135	694	966	55 539
I uken*) . . . . .	—	53	—	18	189	5	45	1 840	70	—	—	—	1 493	—	40	—	—	—	774

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1. januar til 22. desember 1951 og i uken som endte 22. desember.

18

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk vårsild	Fersk storsild	Fersk fetsild	Fersk forfangst sild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen vårsild	Frossen storsild	Frossen fetsild	Frossen forfangst sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk lange	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk makrell	Fersk kveite	Fersk flyndre
	Stat. nr. 403i-3e	Stat. nr. 403z	Stat. nr. 403t	Stat. nr. 403s	Stat. nr. 403r	Stat. nr. 403q	Stat. nr. 404i-4s	Stat. nr. 404t	Stat. nr. 404r	Stat. nr. 404q	Stat. nr. 404p	Stat. nr. 404o	Stat. nr. 405i-16	Stat. nr. 405i	Stat. nr. 405s	Stat. nr. 405z	Stat. nr. 405s	Stat. nr. 407	Stat. nr. 406a	Stat. nr. 406i
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Fredrikstad .....	18	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	—	116	—	—	—	—	—	—	1
Oslo .....	5	—	—	—	—	5	38	—	38	—	—	—	156	58	—	10	42	—	24	10
Kristiansand S ..	12	3	—	—	—	9	8	—	—	—	6	2	427	—	1	—	3	376	—	1
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	117	—	21	—	—	96	1 944	979	932	—	10	23	191	1	—	7	4	—	—	6
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	233	133	100	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund .....	15 608	14 660	587	—	—	361	1 746	1 161	527	—	—	58	235	18	—	32	13	104	—	—
Bergen .....	20 677	2 683	16 095	—	1 874	25	3 279	898	2 232	—	149	—	8 703	2 289	7	1 067	1 831	—	333	366
Florø .....	8 083	1 978	6 012	—	93	—	572	208	325	—	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	5 664	2 112	3 360	—	192	—	2 198	334	1 430	—	434	—	2 587	96	2	29	99	—	34	10
Ålesund .....	10 372	2 193	7 663	—	516	—	5 152	1 033	3 459	—	660	—	3 344	803	2	259	862	—	612	54
Molde .....	445	—	—	—	7	438	972	214	593	—	44	121	49	7	—	—	19	—	7	2
Kristiansund N ..	—	—	—	—	—	—	1 877	84	1 168	106	145	374	744	59	—	—	54	—	70	28
Trondheim .....	420	—	125	—	21	274	2 066	411	1 147	—	9	499	2 053	519	—	30	397	—	531	422
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49	—	—	—	—	—	42	7
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	886	251	—	222	161	—	65	116
Tromsø .....	29	—	18	10	—	1	7	—	7	—	—	—	1 569	361	—	1	397	—	416	129
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	218	23	—	—	104	—	67	18
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	4	—	—	8	—	1	24
Andre .....	60	—	14	—	6	40	—	—	—	—	—	—	942	54	—	10	15	359	170	43
I alt .....	61 510	23 629	33 895	10	2 709	1 267	20 092	5 455	11 958	106	1 496	1 077	22 337	4 543	12	1 667	4 009	839	2 372	1 237
I uken*) ..	1	—	—	—	—	1	17	—	—	—	—	17	688	99	—	275	177	—	74	6

\*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for i alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukessoppgjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk uer	Fersk brosmme	Fersk pigghå	Fersk håbrand	Fersk laks	Fersk Steinbit	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Frossen fisk i alt	Frossen torskefilet	Rundfrossen torsk	Frossen seifilet	Rundfrossen sei	Frossen hysefilet	Rundfrossen hyse	Frossen makrell	Frossen annen fisk	Tørrfisk i alt	Klippfisk i alt
	Stat. nr. 412	Stat. nr. 409	Stat. nr. 405e	Stat. nr. 414i	Stat. nr. 414z	Stat. nr. 411i	Stat. nr. 410	Stat. nr. 416	Stat. nr. 405s, 5r, 5s, 6z, 6s, 6e, 8, 11z, 13, 15	Stat. nr. 417i-31	Stat. nr. 417i	Stat. nr. 420z	Stat. nr. 417z	Stat. nr. 420z	Stat. nr. 417s	Stat. nr. 420s	Stat. nr. 422	417s, 518, 19, 420z, 421s, 423-431	Stat. nr. 433-38	Stat. nr. 439-43
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Fredrikstad .....	115	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	9	—	3	—	50	—	—	—	—	—	—	—	50	7	6
Kristiansand S ..	8	—	—	—	—	5	—	—	33	421	—	—	—	—	—	—	414	7	—	27
Egersund .....	6	—	—	—	—	1	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	10	—	—	8	19	16	—	—	120	1 412	—	—	—	14	—	—	1 252	146	—	1
Kopervik .....	10	—	—	—	—	—	—	—	—	314	—	—	—	16	—	—	244	54	—	—
Haugesund .....	3	—	—	17	—	—	—	—	48	1 087	—	—	—	—	—	—	931	156	—	—
Bergen .....	75	—	1	592	286	96	7	242	1 511	507	56	—	8	6	24	—	88	325	11 399	3 199
Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	—	—	—	2 251	—	8	—	10	48	247	—	—	—	—	—	—	—	247	—	180
Ålesund .....	—	—	—	369	39	2	—	135	207	861	—	23	2	146	—	—	—	690	1 409	17 967
Molde .....	—	—	—	7	—	—	—	—	7	46	—	—	—	—	—	—	—	46	—	—
Kristiansund N ..	—	—	—	418	—	3	1	7	104	4 219	538	47	125	237	740	—	71	2 461	1 014	26 434
Trondheim .....	—	—	—	1	—	58	7	56	32	1 735	595	66	155	35	30	—	—	854	348	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 403	183	173	90	159	—	—	—	798	—	2 002
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	1	63	7	3 849	1 265	12	369	409	136	2	—	1 656	4 947	—
Tromsø .....	—	2	—	—	—	7	—	186	70	2 445	293	368	344	241	166	33	—	1 000	1 544	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	3	—	3	—	1 397	263	65	367	48	222	—	—	432	—	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	214	15	—	—	—	41	—	—	158	—	—
Andre .....	77	—	—	—	—	5	—	1	208	1 056	212	24	111	128	1	2	305	273	10	5
I alt .....	304	2	1	3 663	344	213	16	706	2 409	21 263	3 420	778	1 571	1 439	1 360	37	3 305	9 353	20 678	49 821
I uken*) ..	—	—	—	11	26	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	122	760	872

Nr. 2, 10. januar 1952

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet fetsild	Saltet skjærsild	Saltet Nord sjø-sild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder sild	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn	Røykt sild	Hummer	Reker	Andre skaldyr	Hermetikk i alt	Sildemel	Fiskemel (Herund, tørrfiskemel)	Tang mel
	Stat. nr. 444 <sub>1-7</sub>	Stat. nr. 444 <sub>1</sub>	Stat. nr. 444 <sub>2</sub>	Stat. nr. 444 <sub>3</sub>	Stat. nr. 444 <sub>4</sub>	Stat. nr. 444 <sub>5</sub>	Stat. nr. 444 <sub>6</sub>	Stat. nr. 444 <sub>7</sub>	Stat. nr. 445 <sub>1</sub>	Stat. nr. 445 <sub>2</sub>	Stat. nr. 446 <sub>1-56</sub>	Stat. nr. 4723 <sub>1-2</sub>	Stat. nr. 460	Stat. nr. 466	Stat. nr. 469	St. nr. 467-468 470-471	Stat. nr. 473-97	Stat. nr. 1213 <sub>1</sub>	Stat. nr. 1213	Stat. nr. 1226
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	14	4	4	416	—	—	—
Oslo .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	18	44	4	645	—	—	—
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	—	—	107	127	—	12	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	122	—	15	7 255	425	—
Stavanger .....	319	94	34	7	—	48	136	—	34	8	68	31	33	258	206	—	14 184	4 171	—	56
Kopervik .....	6 293	1 816	3 511	—	—	402	564	—	1 002	—	—	—	—	—	52	—	37	449	—	—
Haugesund .....	13 648	3 191	8 836	13	—	466	1 142	—	1 169	—	186	14	63	—	4	—	1 192	24 573	—	—
Bergen .....	26 121	26	22 773	216	289	95	2 722	—	2 397	1	226	1 315	842	124	108	—	10 155	15 280	601	49
Florø .....	3 139	—	3 139	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	539	1 740	—	—
Måløy .....	1 350	—	1 317	—	—	—	33	—	—	—	16	—	—	—	16	—	339	7 605	200	—
Ålesund .....	9 897	99	8 138	2	—	—	1 658	—	664	—	3 558	981	1 693	—	20	—	949	18 527	1 048	—
Molde .....	2 032	1	1 935	60	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	706	—	—
Kristiansund N ..	2 409	53	1 954	150	33	—	219	—	45	—	2 567	489	56	—	57	—	1 365	2 304	149	724
Trondheim .....	3 256	1	262	2 993	—	—	—	—	—	—	11	11	—	6	286	74	2 437	4 963	—	—
Bodø .....	25	—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	6 364	115	—
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	176	1 512	—	—	29	—	277	2 711	6 330	—
Tromsø .....	26	—	25	1	—	—	—	—	3	—	10	103	—	—	66	—	17	5 376	279	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	6 067	691	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 217	—
Andre .....	3 548	1 677	1 164	79	—	97	531	—	371	—	1	3	—	8	191	5	580	7 407	480	10
I alt .....	72 064	6 958	53 088	3 547	358	1 108	7 005	—	5 692	9	6 854	4 459	2 687	535	1 333	87	34 171	115 498	11 535	839
I uken*) ..	300	8	67	14	48	37	126	—	22	—	26	—	112	44	8	—	707	1 664	355	210

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Dampmedisintran	Råmedisintran	Blanktran	Brunblanktran	Bruntran	Håtran	Høyvitaminhold. Kveiteolje m. v.	Selolje rå	Bottle-nose og spermatolje rå	Sildeolje rå	Avfallsran og tran grakse	Heidet fett	Stearin m. v.	Fettsyrer og olein	Fiskelim	Guano	Sei-, kobbeskinn og klappn.	Annet	
	Stat. nr. 1214-16. 23. 1225 <sub>1</sub>	Stat. nr. 1516 <sub>2,3</sub>	Stat. nr. 1516 <sub>1</sub>	Stat. nr. 1517 1518 <sub>1</sub>	Stat. nr. 1518 <sub>2</sub>	Stat. nr. 1518 <sub>3</sub>	Stat. nr. 1515 <sub>1-3</sub>	Stat. nr. 1514	Stat. nr. 1513	Stat. nr. 1511	Stat. nr. 1512	Stat. nr. 1520	Stat. nr. 1543 <sub>1</sub> 1543 <sub>2</sub>	Stat. nr. 1548	Stat. nr. 1550 <sub>1</sub> 1549	Stat. nr. 1681 <sub>4</sub>	Stat. nr. 1901 <sub>1-3</sub>	Stat. nr. 2318.19	Stat. n <sup>o</sup> . 207.215.461-65.1504.1507 1508.1510.1519.1521 <sub>1-2</sub> 1522.1523.1544.2320-21 4717 <sub>1</sub> .4724-28.4731 <sub>1-32</sub>	
Fredrikstad .....	1	—	—	—	31	—	—	—	—	—	3	—	45 242	—	510	—	—	—	16 228	—
Oslo .....	32	636	—	2 312	1 761	28	305	14 507	403	—	—	144	113	132	82	1	—	2	493	—
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	59	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	495	—	15	—
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	134	—
Haugesund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	173	—
Bergen .....	210	2 588	32	6 844	770	111	326	62 347	2 232	—	—	655	499	16	4 071	—	—	836	27 047	—
Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund .....	19	2 592	4	1 385	419	30	354	32 253	385	—	—	—	—	—	241	—	—	88	4 555	—
Molde .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N ..	34	137	—	2 340	251	35	74	—	—	—	—	141	—	9	—	153	—	—	110	—
Trondheim .....	197	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	189	—
Bodø .....	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—
Svolvær .....	1 153	—	—	645	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	362	—
Tromsø .....	91	64	—	935	554	—	50	—	2 553	—	—	2	—	4	—	—	—	78	62	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87	—
Vardø .....	—	—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre .....	247	4	—	315	235	—	51	111 145	34	—	—	24	15 657	—	354	—	199	15	7 160	—
I alt .....	2 065	6 021	36	14 789	4 061	204	1 163	220 252	5 607	9 008	3	967	61 513	161	5 258	155	694	1 019	56 639	—
I uken*) ..	149	83	2	376	15	10	64	9573	4	15	—	19	1 500	—	50	20	—	53	1 099	—

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 29. des. 1951.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Fersk og frosset	Filet	Saltet	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	43 435	<sup>3</sup> )6 066	577	18 330	<sup>2</sup> )18462	—
Hyse .....	11 532	<sup>4</sup> )9 723	<sup>2</sup> )1 010	87	712	—
Sei .....	21 130	1 611	924	8 349	9 864	382
Brosmé ....	483	16	—	86	381	—
Kveite .....	1 189	1 189	—	—	—	—
Blåkveite ..	270	270	—	—	—	—
Flyndre ....	562	562	—	—	—	—
Uer .....	559	466	50	1	—	42
Steinbit ....	3 718	2 900	816	1	1	—
Håbrann ...	6	6	—	—	—	—
<b>I alt</b>	<b>82 884</b>	<b>22 809</b>	<b>3 377</b>	<b>26 854</b>	<b>29 420</b>	<b>424</b>

Utvunnet damptran 38 294 hl. Rogn 4492 hl.

<sup>1</sup>) Herav 4 tonn frosset. <sup>2</sup>) Herav 724 tonn til rotskjær.

<sup>3</sup>) Herav 38 tonn til hermetikk.

<sup>4</sup>) Herav 5 tonn til hermetikk.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 8. januar 1952.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Fersk og frosset	Filet	Saltet	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	312	105	8	177	22	—
Hyse .....	112	90	18	—	4	—
Sei .....	7	—	—	7	—	—
Brosmé ....	5	—	—	1	4	—
Kveite .....	4	4	—	—	—	—
Blåkveite ..	—	—	—	—	—	—
Flyndre ....	2	2	—	—	—	—
Uer .....	1	1	—	—	—	—
Steinbit ...	—	—	—	—	—	—
<b>I alt</b>	<b>443</b>	<b>202</b>	<b>26</b>	<b>185</b>	<b>30</b>	<b>—</b>

Utvunnet damptran 208 hl. Rogn 24 hl, herav saltet 7, iset 17.

trålere som uttrykte seg på 10 forskjellige sprog forutsatt at det ble sjeldnet mellom engelsk og skotsk. »Fishing News« redaktør beskriver situasjonen som »et Babel av trålere«. Sprogene var følgende: Engelsk, norsk, tysk, hollandsk, polsk, fransk, russisk, dansk, svensk og skotsk (dog ikke gaelisk).

### Haagdomstolen forelegges nok en fiskerisak.

Ifølge »The Fishing News« vil Haagdomstolen bli forelagt nok en fiskerisak kombinert med suverenitetskrav. Det er Storbritannia og Frankrike som har bedt domstolen om å avgjøre en 600 år gammel uoverensstemmelse om hvem av dem som er eier av to små øygrupper i Kanalen.

Begge land krever som sine disse øyene — the Minquiers, som ligger 15 miles sør av Jersey og Ecrehos 4 miles nord av Jersey. Minquiers-gruppen er et 16 miles langt rev, knapt synbart ved høyvann, som har gode hummer- og krabbefelter. Ecrehos er to øyer av om lag 300 yards lengde og på den ene av dem er der noen fiskehytter.

Diskusjoner om retten til øyene, da især til fisket fant sted i det britiske utenriksdepartement i juli 1950 og i desember i fjor ble begge land enige å overlate saken til domsavsigelse i den internasjonale domstol.

I januar ble det undertegnet en midlertidig avtale mellom den britiske utenriksminister Kenneth Younger og den franske ambassadør Rene Massigli angående fiskerettighetene.

### Engelsk mål og vekt omgjort til norsk:

1 pund = 0,454 kg

1 cwt = 50,8 »

1 stone = 6,35 »

1 kit = 10 stones

1 cran = 170,47 liter

1 gallon = 4,54 »

1 tonn = 1016 kg

1 barrel sild = 121,2 liter

### JACOB DAHL, Tromsø

Telegr.adr.: Bratroln  
Telefon 289

Omsetter saltfisk, rogn, tran, tomtønner etc. Generalagent for Troms fylke for «Wichmanmotoren» med lager av reservedeler. Assurans- og havariagent.

# Fiskets Gang

Hele landets fiskeritidsskrift

Det er et blad i vekst

STATISTIKK

FISKENYTT

AKTUELLE ARTIKLER

fra inn og utland